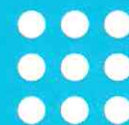


 **SEVEN
ZILVER**



SEVEN ZILVER
VAPORIX NON STOP

УТЮГ С ПАРОГЕНЕРАТОРОМ
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Оглавление

1. Основные части	3
2. Полезные советы	4
3. Меры безопасности	5
4. Порядок работы	7
5. Уход за прибором	10
6. Технические характеристики	11

1. Основные части



- | | |
|--|--|
| ①. Крышка резервуара | ⑥. Кнопка подачи пара |
| ②. Клавиша «Включения/
Выключения» парогенератора | ⑦. Лампочка «Нагрев утюга
до необходимой температуры» |
| ③. Клавиша «Включения/
Выключения» утюга | ⑧. Термостат |
| ④. Красная лампочка «Низкий
уровень воды в парогенератор» | ⑨. Фиксатор для подачи пара |
| ⑤. Зелёная лампочка «Готовность
пара» | ⑩. Регулировка подачи пара |

2. Полезные советы

- Каждый раз при использовании утюга (и когда вы используете его впервые) или если Вы не использовали пар в течение нескольких минут, несколько раз нажмите на кнопку подачи пара ⑨. Это устраним холодную воду из частей прибора.
- Если вы не пользовались прибором в течение долгого времени, перед глаженьем нажмите и удерживайте в течение 30 секунд кнопку подачи пара ⑥, чтобы прочистить утюг.
- Рабочая поверхность утюга должна оставаться чистой. Для этого, ее необходимо регулярно протирать влажной тканью. При этом поверхность должна быть ненагретой. Никогда не используйте при обработке утюга абразивные вещества.
- Храните утюг в сухом месте.
- Начинайте гладить с тех тканей, которые требуют наименьшей температуры.
- Шелк можно гладить с обратной стороны при помощи сухого пара.
- Шерсть, хлопковые и деликатные льняные ткани могут быть проглажены паром с обратной стороны или с лицевой стороны, но через дополнительную ткань, чтобы избежать эффекта блеска. Накрахмаленные ткани требуют более высокой влажности. Белые и легкие ткани проглаживайте с лицевой стороны, а темные ткани – с обратной. Вышивку гладьте с обратной стороны.
- Лен можно гладить с помощью пара также с обратной стороны, чтобы избежать блеска. Отвороты и манжеты гладят с лицевой стороны, чтобы они выделялись.
- При помощи утюга можно разгладить бархат, шерсть и т.п. Для этого держите утюг на расстоянии нескольких сантиметров от материала и нажимайте на кнопку подачи пара ⑨.
- Для того чтобы убрать с ковра следы, оставленные мебелью, стоявшей на нем, прогладьте помятую область с помощью пара и затем слегка почистите.
- Не обязательно каждый раз после глажения выливать воду, оставшуюся в резервуаре.

ВНИМАНИЕ! Молнии, крючки, кольца и т.д. на обрабатываемых изделиях могут поцарапать глядящую поверхность утюга.

ВАЖНО: Прочтите внимательно эту инструкцию перед использованием прибора. Это гарантирует Вам безопасность в работе и достижение лучших результатов. Сохраните эту инструкцию.

3. Меры безопасности

Внимательно прочтите следующие указания по технике безопасности:

- Перед использованием, проверьте, чтобы напряжение Вашей сети соответствовало напряжению, указанному на пластине технических характеристик прибора.
- Электрическая безопасность прибора гарантируется только тогда, когда он правильно подключен к заземлённой розетке. В случае нарушения этого условия, изготовитель снимает с себя ответственность за возможные повреждения. При возникновении сомнений проконсультируйтесь с квалифицированным специалистом.
- В случае несовместимости между розеткой и вилкой утюга, замените вилку, обратившись к специалисту.
- Никогда не оставляйте воду в приборе при окружающей температуре ниже или равной 0 °C.
- После распаковки проверьте, не повреждён ли утюг. Если у Вас возникают сомнения, не используйте прибор. Свяжитесь с сервисным центром.
- Упаковка (полиэтиленовые пакеты, пенопласт, и т.д.) никогда не должны оставаться в пределах досягаемости для детей – это опасно.
- Не рекомендуется использовать адаптеры, тройники и удлинительные шнуры. При необходимости допускается использование только простых адаптеров и удлинительных шнуров, имеющих соответствующие сертификаты безопасности. Заранее убедитесь, что мощность адаптеров соответствует мощности парогенератора.

- Этот прибор предназначен только для домашнего использования. Любое другое использование не является целевым и поэтому может быть опасным.
- В моделях со стальным резервуаром, нагреваясь и охлаждаясь, резервуар может производить шумы. Это нормально, так как происходит расширение стали.
- Если крышка или гидравлическая и электрическая системы безопасности повреждены, обратитесь в сервисный центр.

ВАЖНО: Нецелевое, неправильное или неблагоразумное использование прибора, а также ремонт, выполненный неквалифицированным персоналом, освобождают изготовителя от любой ответственности за повреждения.

Внимательно прочтите следующие требования по безопасной эксплуатации прибора:

- Не прикасайтесь к прибору влажными руками. Не погружайте прибор в воду.
- Не используйте прибор в комнатах, где находится душ или ванна.
- Не вытягивайте кабель и не трогайте прибор влажными руками.
- Не позволяйте детям без контроля пользоваться прибором.
- Перед чисткой или обслуживанием, отключайте прибор от сети.
- В случае неисправности, выключите прибор, и не пробуйте починить его самостоятельно. Если требуется ремонт, обратитесь в сервисный центр.
- Нельзя менять кабель самостоятельно. Если кабель поврежден или требует замены, обратитесь в сервисный центр.
- Никогда не помещайте прибор под кран, чтобы заполнить резервуар водой.
- Необходимо избегать контакта между нагретой рабочей поверхностью утюга и электрическими проводами.
- После работы, перед тем как убирать утюг, подождите пока он остынет. Не допускайте, чтобы провода касались горячих частей прибора.
- Если в помещении находятся дети, будьте особенно внимательны при эксплуатации утюга.
- Утюг не предназначен для использования детьми и физически или психически нездоровыми людьми без надлежащего присмотра. Утюг не игрушка. Не позволяйте детям играть с ним.

- ò Если в приборе сработает устройство защиты от перегрева, он прекратит работать. Чтобы использовать прибор снова, обратитесь в сервисный центр.
 - ò Не направляйте струю пара в сторону людей – это опасно.
 - ò Никогда не добавляйте в воду пятновыводители или подобные вещества.
 - ò Не оставляйте прибор, включенным в сеть, когда прибор не используется или находится без присмотра.
 - ò Никогда не перемещайте парогенератор во время его работы.
 - ò Не размещайте парогенератор на неровной поверхности.
 - ò Не размещайте парогенератор на поверхности, нестойкой к нагреву, так как она может повредиться.
- Этот прибор соответствует директиве 89/336 ЕЭС.

4. Порядок работы

Наполнение резервуара

- ò Снимите крышку ① и налейте в резервуар примерно 1,5 л воды. Желательно использовать деминерализованную воду. Это способствует более долгой службе парогенератора и сокращает количество отложений на стенках.
- ò Закройте крышку.

Включение прибора

- ò Подключите прибор к сети.
- ò Нажмите клавишу включения утюга ③, чтобы нагреть утюг и установите регулятор термостата ⑧ в желательное положение (см. "Обозначения на термостате"). Подождите 4–5 минут, пока утюг не достигнет установленной температуры.

- ò Вначале работы, нагревайте утюг до максимальной температуры в течение нескольких минут. Когда утюг нагреется, лампочка "Нагрев утюга до необходимой температуры" ⑦ погаснет.
- ò Если Вы используете прибор впервые после приобретения, утюг может выпустить незначительное количество дыма и запах гари. Это происходит по причине первого нагрева изоляции прибора. Направьте первые струи пара на старую ткань. Это устранил остатки производства из частей прибора.
- ò Нажмите клавишу включения парогенератора ② (только для парового глаженья).
- ò Когда пар будет готов, загорится контрольная лампочка "Готовность пара" ⑤.
- ò Чтобы получить лучшие результаты глаженья, нажимайте кнопку подачи пара ⑨. При этом одежда будет выпариваться и высушиваться одновременно.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Парогенератор и шланг могут сильно нагреваться.

Обозначения на термостате

●	Ацетат, нейлон, полиэстер, вискоза, акрил.
●●	Волокно, шёлк, подмётка.
●● с паром	Лана, хлопок, лён, шерсть.
●●● с паром	Хлопок, лён, крахмаленная одежда.

Процесс глажения

- Не направляйте пар на себя или в сторону других людей. Будьте внимательны, когда используете утюг в вертикальном положении. Пар может обжигать.
- Паровой парогенератор оснащен автоматическим насосом, который работает в течение нескольких секунд при каждом действии заполнения.
- После долгого перерыва в работе утюга, выпускайте струю пара на ткань до тех пор, пока пар не начнет выходить стабильно.

Непрерывная подача пара (если предусмотрена)

- Непрерывная подача пара обеспечивается путем нажима и перемещения назад фиксатора подачи пара ⑥. После чего кнопка фиксируется. Чтобы прервать непрерывный поток пара, нужно вернуть кнопку подачи пара в первоначальное положение. Утюг обеспечивает вертикальное отпаривание одежды, занавесок, пальто и т.д.

Заполнение резервуара во время глажения

- Во время глажения, может загореться лампочка "Низкий уровень воды в парогенераторе" ④. Это означает, что вода в парогенераторе закончилась, и пар производиться не будет.
- Воду в резервуар возможно добавлять не выключая утюг и парогенератор.
- По мере необходимости насос будет перекачивать воду из резервуара в бойлер.
- Наполните резервуар парогенератора водой. (см. "Наполнение резервуара", стр. 5)
- Прибор снова готов к использованию.

Выключение прибора

После работы очень важно выполнить следующие действия:

- Выключите клавишу выключения парогенератора ②.
- Нажмите кнопку подачи пара ⑥, и удерживайте до тех пор, пока все парне будет выпущен. Это предотвратит вытекание оставшейся в утюге воды при дальнейшем использовании.
- Поставьте утюг на подставку и выключите утюг клавишей выключения утюга ③.
- Дайте остыть прибору, не включайте его.

ВАЖНО: Резервуар освобождать от воды необязательно.

Не пытайтесь для этого переворачивать прибор. Вода не выльется, так как фильтр, расположенный в отверстии резервуара, остановит воду.

Этого делать не рекомендуется, поскольку можно повредить электрические компоненты в верхней части прибора (соленоидальный клапан, выключатель давления, и т.д.).

5. Уход за прибором

Очистка парогенератора от извести

Выполняйте очистку парогенератора каждый раз после использования примерно 15–20 литров воды. В нижней части парогенератора имеется отверстие для освобождения возможных остатков известковых отложений, которые могли сформироваться в течение использования прибора. Перед очисткой, выключите прибор и дайте ему остыть.

- Потрясите прибор, но не переворачивайте. Поместите его на край стола.
- Перед удалением сливного отверстия подставьте емкость для воды.
- Удалите резиновую крышку. Для этого используйте шестиугольную отвертку 3 мм. Вставьте её в необходимое отверстие на крышке и поворачивайте отвертку до тех пор, пока не отвинтите крышку.
- Дайте воде полностью стечь и вверните на место крышку.

ВАЖНО! Перед включением прибора снова заполните резервуар водой, и убедитесь, что он полностью наполнен.

6. Технические характеристики

Модель	VAPORIX NON STOP
Напряжение	220-230 В – 50 Гц
Объём заливаемой воды в бойлер	1,5 л
Объём заливаемой воды резервуара	1,5 л
Мощность парогенератора и утюга	2150W
Давление пара	3,5 Бар
Паровой удар	6 Бар
Вес нетто / брутто	6,9 кг / 7,8 кг
Время работы	Не ограничено
Расход пара	до 100 г/мин.
Стандартные качества	

Изделие	Электроутюг с парогенератором бытовой
Торговая марка	SEVEN SILVER
Модель	VAPORIX NON STOP
Напряжение питания, мощность	220-230V, 50Hz, 2150W
Класс электробезопасности	2-й класс электробезопасности бытовых приборов
Сертификат соответствия	
Срок гарантии	1 год
Что делать в случае поломки	Пожалуйста, прекратите использование продукции, обратитесь в сервисный центр sc-grandmaster.ru
По окончании срока эксплуатации	Данное оборудование необходимо подвергнуть безопасной утилизации согласно законодательству. При возникновении вопросов обратитесь к продавцу, у которого вы покупали утюг с парогенератором
Представительство по ремонту и претензиям	Просьба обращаться за информацией по месту приобретения товара
Импортёр	См.информацию на упаковке